

ЮРІЙ Б. КІСТЯКОВСЬКИЙ
ПРИЗНАЧЕНИЙ ДОРАДНИ-
КОМ ПРЕЗИДЕНТА В СПРА-
ВАХ НАУКИ І ТЕХНОЛОГІЇ

Вашингтон. — Президент Айзенгавер 28-го травня прийняв резигнацію свого дорадника в справах науки і технології д-ра Джеймса Кіліяна, який залишав своє становище в половині липня ц. р. і вертається на свій пост президента Масачусетського Технологічного Інституту, з якого він відійшов в листопаді 1957 р. Президент із жalem прийняв резигнацію д-ра Кіліяна і зазначив, що важко є йому гідно визначити ту „важливу працю для майбутньої безпеки ЗСДА і для сили „цілої нашої виховної системи“, яку виконав д-р Кіліян. Президент тишиться тим, що д-р Кіліян залишається і надалі членом Наукового Дорадчого Комітету, який працює при Президенті. — Одначасно Президент найменував проф. хемії Гарвардського університету д-ра Юрія Богдана Кістиковського на свого дорадника в справах науки і технології в Вілему Домі. Проф. Кістиковський є українського роду і народився в Києві 1900 року. Він є сином відомого українського соціолога професора київського університету та члена Української Академії Наук Богдана Кістиковського, що помер в 1920 році і брався



Проф. Юрій Б. Кістяковський

ком проф. Ігоря Кістяківського, міністр та внутрішніх справ за гетьмана Павла Скоропадського. Терпівши проф. Юрій Богдан Кістяківський вийшов на еміграцію в 1920 році; від 1926 року перебував в ЗІА, де став професором хемії в Гарвардському університеті, а від 1957 року з членом Наукового Дорядчого Комітету в справах програми балістичних ракет.

60 УКРАЇНСЬКИХ ЛІКАРІВ ВЗЯЛИ УЧАСТЬ У З'ІЗДІ СВОГО Т-ВА В НЬЮ ЙОРКУ

Д-р Б. Манарушна перебрав головство, а
Д-р Р. Сочинський обраний на його
наступника

Ню Йорк. — Кругло 60 українських лікарів, що репрезентували усього 427 членів Українського Лікарського Товариства Америки, zorganizованих у сім'ях осередках в різних стейтах та одному в Теннессі, взяли участь у делегатському з'їзді цього Товариства, що відбувся минулої суботи, 30-го травня, в готелі Статлер в Ню Йорку. В результаті з'їзду був обраний новий провід: Т-ва, з д-ром Богданом Макарушкою, як головою, та д-ром Ростиславом Сочинським, як виборним головою (президент-елект), що перебере функції голоства після дворічної каденції обраного перед двома роками теперішнього голови. Цю систему ввело Т-во на зразок подібних американських організацій, маючи попередньому з'їзді. На теперішньому з'їзді, що його відкрив дотеперішній голова УЛТА д-р Ярослав Восвідка, головували д-р Іван Дачиниш і д-р Григорій Шиманський, а секретарями д-р Люба Стефанівська та д-р Василь Федорчик. Делегати з'їзду одержали надруковані звіти членів Головної Управи, як також загальної касові звітлення Головної Управи і поодиноких Відділів, в яких чи не найбільшу суму в розходах становлять пожертви на різні наукові і харитативні цілі. Крім звітів і дебат над ними, обговорено на цьому з'їзді ще ряд актуальних програмових, та видавничих проблем Т-ва і винесено відповідні рішення. До нової Управи УЛТА, крім згаданих голів д-р Богдана Макарушки і д-ра Ростислава Сочинського, були обрані: д-р Григорій Шиманський і д-р Богдан Олексинський. (Закінчення на ст. 4-й)

У Нью-Йорку відбулась Академія у честь Симона Петлюри

Нью-Йорк. — Заходами Нью-Йоркського Відділу Демократичного Українського Координаційного Центру Америки і ЦК Вшлягування пам'яті Симона Петлюри в Америці відбулася тут в неділю 31-го травня в залі Джуніор Гайскул при Ебеноу „В" Академія, яку коротким словом відкрив проф. І. Паливода. Доповідь на тему „Симон Петлюра і ми" Михайла Кучера, який завірив, відчитав д-р М. Галій. М. Дзьянко відділяв О. Тарнавського „Вірш про Отамана Петлюру". На музично-вокальну частину програми склалася виступ скрипкового ансамблю Українського Музичного Інституту під проводом проф. В. Цісика з фортепіанним супроводом його доньки, М. Цісик, — сольності Ізабелі Фоменко-Орловської, при фортепіанним супроводі проф. М. Фоменка, і фортепіанове солю Марті Шлемкевич. Відділенням Американського Національного Гімну започатковано та відсліднюванню Українського Національного Гімну закінчено Академо.

Філадельфія запрошує до себе Конвенцію
УНС в 1962 році

Д-р Володимир Гала, голова Контрольної Комісії У. Н. Союзу, складаючи свій звіт на річних нарадах Головного Уряду, пропонує йому скерувати до гол. представника УНС п. Дмитра Галичнина спеціальне запрошення посади й шефів різних ділянок управи міста Філадельфії, щоб чергова, 25-та конференція УНСоюзу, що припадає на 1962-й рік, відбулася в тому місті. Окремі запрошення з'брані в артистично виконаному шкіряному футлярі підписали посади міста, президент Торгової Палати, президенти Готелевої Асоціації та президент Бюра Конвенцій і Відвідувачів. У своїх запрошеннях вони наводять ряд аргументів, що на той час роду конвенцій, як конвенцій УНСоюзу, найкраще надасть саме Філадельфія, відомо, також під своєю другою назвою „Міста Братньої Любви“. Головний Уряд УНСоюзу прийняв це запрошення до відома, обіцяючи у відповідний час розглянути його.

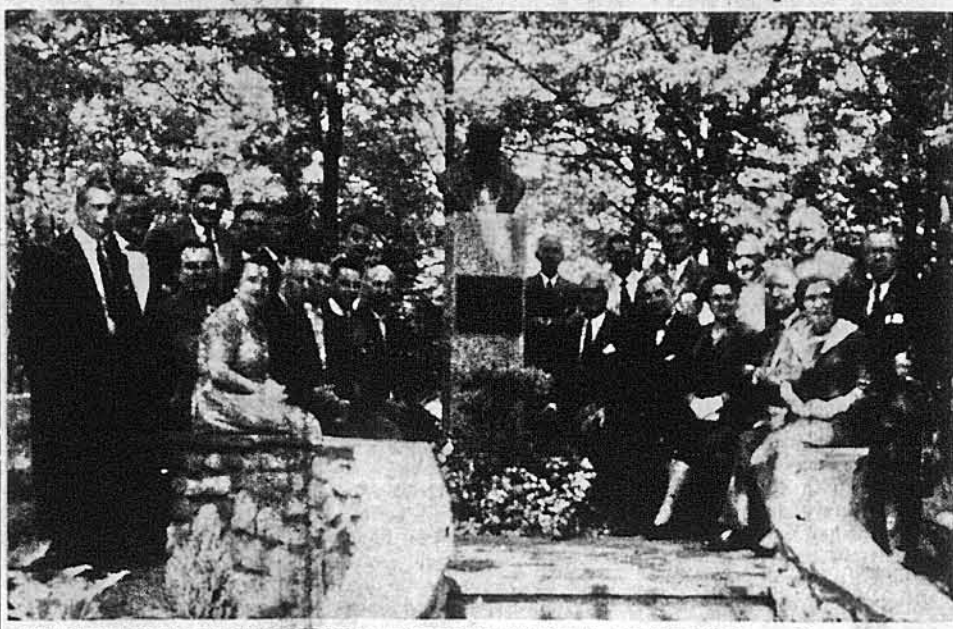
**ГОЛОВНИЙ УРЯД УНС ЗАКІНЧИВ СВОЇ НАРАДИ СХВАЛЕННЯМ
11,550 ДОЛ. НА НАРОДНІ ЦІЛІ ТА РЯДОМ РІШЕНЬ І РЕЗОЛЮЦІЙ
ДЛЯ ДАЛЬШОГО РОСТУ І РОЗВИТКУ ОРГАНІЗАЦІЇ**

Союзування, Кергоскон. —
Схваленням 11,550 доларів
різні народні, культурні
харитативні цілі та рядо
важливих рішень і резолюцій
для добра організації, Голо
ний Уряд Українського На
родного Союзу закінчив ту
тинного четверга, 28-го трав
ня свої звичайні, передача
її статутом річні наради. На
ради тривали від понеділка
25-го травня, себто повних
пяти днів. Останній день на
ради був в цілості присвяче
ний дебатом над актуальни
ми проблемами та відпові
дним ухвалами. Між пробле
ми були такі справи:

1. Придбання та владштування нового приміщення для "Головної Канцелярії УНС" 8-ва "Свобода". Розглянувши та обміркувавши чоти справля від суми трьох альтернативних резолюцій, схвалених перед роком Конвенцією УНС, Головний Уряд ріши поручити Головному Екзекутивному Комітетові продовжувати наполегливі зусилля для остаточного здійснення одної з цих резолюцій.

2. Дотації з Народного фонду УНСоюзу. Рішено призначити цілий ряд пожертв на різні цілі, які названо на іншому місці в цьому числі.

3. Союзівка. Обміркувавши та основно перевіривши досягнення періоду, як і те, що періодичний стан та найкращі



ГОЛОВНИЙ УРАД УНІОЗУ В ПОКЛОН СВСОМУ ПАТРОНОВІ. — 3 нагоди свого річного засідання, що відбулося на Союзівці в тижні від 25-го травня, члени Головного Уряду УНСоюзу віддали поклін геніві і пророкові України, Тарасові Шевченкові, складаючи квіти перед його пам'ятником, здивигненим на цій же оселі на кошт пожертв членства УНСоюзу два роки тому. У першому ряду (від ліва) сидять: гол. радія адв. Анна Чопик, гол. контролер дир. Петро Пуцило, гол. контролер інж. Володимир Косар, гол. контролер інж. Степан Куропас, гол. секретар д-р Ярослав Падох, заступник гол. передсідника Писен Лісигір; вправоч від пам'ятника сидять: гол. касир Роман Слободян, гол. передсідник Дмитро Галичич, заступниця гол. передсідника Анна Герман, голова Контрольної Комісії д-р Володимир Галан, гол. радія Олена Шотгорн. Стоять (від ліва): гол. контролер Петро Кумча, гол. радийні Андрій Джугла, гол. радийні Тарас Шпілку, гол. радийні Володимир Дітик, гол. радийні Ярослав Гук, гол. радийні Іван Одежницький, ред. А. Драган, гол. радийні Богдан Зорич, гол. радийні Іван Колоцький, гол. радийні Дмитро Шмаг'ала, гол. радийні Василь Гуєсар і гол. радийні Микола Давискиба. Посередині пам'ятник Тарасові Шевченкові з цитатою, на якій виписаний в українському оригіналі англ. перекладі цитат Шевченкових слів: „І чужому научайтесь, й свого не дуряйтесь!“

ности від 1 січня 1960 р. винагороду секретарям Дивіліду до 5 відсотків, ал етілкін підлямаюмо, якщо теперішня ювілейна кампанія УНСОюзу буде успішно завершена. Також було рішено вже в наступному році, 1960-му році, значно збільшити суму дивіденди, яку УНСОюз виплачує своїм членам. Попереднього дня, як це вже інформовано, була схвалена резолюція в справі відкриття Канадійської канцелярії УНСОюзу в Торонті та призначення на директора цієї організації гол. контролера інж.

Володимира Коссара з постійним осідком у Вінніпегу, і на виконувачого секретаря громадського Богдана Зорича з Торонто, який фактично відіграв роль канцеляріусу. Того ж дня була схвалена також резолюція в справі поширення організації мережі УНСО союзу при допомозі Окружних Комітетів Відділів УНС та організаторів, як і загальної ак-

тивізації Відділів УНС в соціальному і громадському житті. Перебіг річних нарад Головного Уряду УНС, як і всі рішення, що їх в результаті цих нарад винесено, будуть детально подані в протоколі 3 нарад, що своєчасно будуть надані в установленому порядку.

згідно постановами статуту, опублікований в органі УНС "Свободи". Наряди закінчилися коротким словом головний передієдника УНСоюзу, п. Дмитро Галиччін, характеризуючи їх, як одні з найуспішніших в історії УНС та закликаючи всіх членів УНСоюзу та зокрема, головних урядовців до невпинної і всепоглиблюючої праці для постійного росту і розвитку УНСоюзу й кращого розвитку й

Союзу і здійснюваня його високих цілей. Співом «Міле не вмерла Україна» закінчено ці перші наради Головного Уряду в його новій, започаткованій 24-ою конвенцією минулого року, чотирирічній каденції.

Заклик Головної Контрольної Комісії УНС

Головна Контрольна Комісія УНСоюзу, в результаті контролю організаційного і господарського стану та діяльності УНС, переведеною в тиждень від 18 до 23 травня ч. р., та її участі нарадах Головного Уряду в тиждень від 25 до 28 травня приготувала відповідний „Ствердження і Заклик“, будуть опубліковані в одному з чергових чисел „Свободи“.

ДОТАЦІЇ З НАРОДНОГО ФОНДУ УНС

Вагатамільйонове майно Українського Народного Союзу, розділене, як відомо, на цілий ряд фондів і воно, разом з відсотками від інвестицій, може бути використане тільки на призначені статуту цілі. На сторожі такої господарки майном УНСоюзу стоїть статут та асекраційні закони країни. Найбільший відсоток загального майна, бо майже 96 відсотків, належить до трьох т. зв. помертвих фондів — молодого і до-

слового відділів та старого роду забезпечення. Статут УНСоюзу передбачає і т. зв. народний фонд, до якого всі до-рослі члени УНСоюзу випла-чують по два центи місячно-і тільки з цього фонду УНСо-юз має право призначати від-повідні дотації на різні на-родні цілі, що він і робить: нагоди своїх конвенцій та щорічних нарад Головного Уря-ду. В цьому році Головний Уряд розділив призначуваний народному фонду суму на такі цілі:

Англомовна Енциклопедія Українознавства	\$ 4,000.00
Український Конгресовий Комітет Америки	1,750.00
Колегія св. Василія у Стемфорді	1,000.00
Курси Українознавства на Союзинці	1,000.00
Злучений Український Америк. Допом. Комітет	750.00
Український Вільний Університет у Мюнхені	400.00
Український Осередок Культури в Канаді	300.00
Український Православний Семінар у Вавид Вруку	250.00
Американський Червоний Хрест	250.00
Комітет Українців Канади	200.00
Наукове Т-во ім. Шевченка в Нью-Йорку	150.00
Наукове Т-во ім. Шевченка в Канаді	100.00
Українська Вільна Академія Наук в Америці	100.00
Українська Вільна Академія Наук в Канаді	100.00
Стипендія на студії українознавства в Манітобському університеті	100.00
Студентський Стипендіяльний Фонд в Америці	100.00
Видання Історії України есп. мовою в Аргентині	100.00
Катедра українознавства при одному з американських університетів	100.00
Пластова Оселя	100.00
Оселя СУМА	100.00
Оселя МУН	100.00
Участь Пласту у світовому Джемборі	100.00
Спортна площа в Нью-Йорку	100.00
Комюніті Чест	100.00
Бібліотека ім. Симона Петлюри в Парижі	50.00
Рідна Школа в Торонті	50.00
Дитяча оселя в Шикаго	50.00
„Демківські Вісті“	50.00
Разом	\$ 11,550.00

ПОБЛАГОСЛОВЛЕНО ПАМ'ЯТНИК НА
МОГИЛІ Д-РА ЛУКИ МИШУГИ

Минулої п'ятниці, 29-го травня, на передодні Дня Пам'яті, в якому весь американський нарід згадує та вшановує своїх поляглих і померлих, поблагословлено пам'ятник на могилі с.п. д-ра Луки Мишуги, колишнього голови місії Західної Української Народної Республіки у Вашингтоні та довголітнього головного редактора "Свободи". Могила покійного д-ра Мишуги, що помер 8-го лютого 1955-го року, знаходиться на "Вічнозеленому" (Evergreen) цвинтарі на межі Ньюарку і Елізабету в Нью Джерсі на одному з найвищих місць при вході на цвинтар. Акту благословення пам'ятника довершив вч. о. Антін Борса, український католицький па-

рох Джерсі Сіті, о год. 2-ї по полудні у приватності колонад сотні осіб, між ними всіх членів Головного Уряду УНСОюзу, що спеціально приїхали на це благословення і Союзники, де попереднього дня закінчили свої річні наради. Прияві на благословенні були також працівники Головної Канцелярії УНСОюзу та Редакції, Адміністрації і Друкарні "Свободи", як і ряд громадян, головне з-поміж близьких приятелів Покійного. Асистував при благословенні пам'ятника мгр Оєсп Стецур, zatrudнений при електронній рахунковій машині АЙБІМ в Гол. Канцелярії УНСОюзу під його проводом і під проводом головного радного Богдана (Закінчення на ст. 4-ій)

ВІД ПОНЕДІЛКА ЗНОВУ ВЕДУТЬСЯ ТАЙНІ НАРАДИ МІНІСТРІВ У ЖЕНЕВІ

Женева. — Від понеділка 1 червня ц.р. почався четвертий тиждень конференції міністрів закордонних справ у Женеві і він має стати — за твердженням західної преси — «критичний». У цьому тижні західні міністри хочуть остаточно добути від совєтського міністра Андрія Громика з'ясування, чого властиво хочуть Соєсти, виключивши — очевидно, ті офіційні совєтські цілі щодо західного Берліну і Німеччини, які є рішуче несприйнятливі для Заходу. Від понеділка мають продовжуватися тайні наради міністрів у вужчому колі, започатковані минулого четверга на літаку та в п'ятницю ввечером у Женеві.

Нарада, що її відбули чотири міністри закордонних справ, коли вони разом вертались одним літаком з похорону державного секретаря Джана Фостера Доллеса з Вашингтону то Женеви з минулого четверга на п'ятницю, як також засідання міністрів закордонних справ в'їзні цього ввечерю у віллі англ. міністра Селвіна Ллойда з участю тільки по двох радників кожного міністра, врешті їхня зустріч на пленарному засіданні в минулу суботу — всі ці наради все ще не принесли ніяких успіхів. З п'ятигодинних розмов в літаку проголошено тільки короткий комунікат, що розмови були „корисні“. В п'ятницю ввечерю у Женеві була

**ВІДБУВСЯ 8-ий З'ЇЗД Т-ВА. БУВШИХ
ВОЯКІВ УПА**

Ню-Йорк. — В диях 30-11 травця ц. р. вiдбувся тут i домi Визвольного Фронту 3-ий З'їзд Т-ва був. Вояки УПА iм. ген.-хор. Т. Чуприни в З'їдi. На З'їзд прибуло 16 делегатiв, що репрезентували 11 Вiддiлiв. З'їздом продовила Президiя в складi: — Іван Повник — голова, В. Хо-тя — заступник, Надiя Го-ляш i В. Мостовий — секре-тарi. Учасники З'їзду в длі-йшій атмосфері обговорили й вирiшили ряд актуальних проблем Товариства, при-дiливши окрему увагу справі пiкiм на iнвалідiв та по-требуючим матерiальної до-помоги бушiми вояками УПА i їхiми родинами. В пе-ребiг наряд позитивно устiй-нено вiдношення до iнших українських комбатантських органiзацiй i прийнято ряд пропозицiй для поживлення дальшої дiяльностi Товари-ства. В прийнятих односто-роно резолюцiях. З'їзд, зокре-ма, перестеріг українську полі-тичну еміграцію проти шире-них останнім часом деякими українськими середовищами теорiй „реалітетiв“, що по-думує З'їзду неминуче ве-дуть до вiдродження еміно-вiстiв та ідейної капитуля-ції (Закінчення на ст. 4-й)

Український Національно-державний Союз
відбув у Нью Йорку з'їзд

Нью-Йорк. Український Національно-Державний Союз (УНДС), відповідник ЄЗДА заснованої після останньої війни на еміграції в Німеччині політичної партії, цизизм дегалізм і традиціоналізм УНР та підтримку Державний Центр за кордоном, відбув в минулу суботу 30 травня ч. р. в Нью-Йорку, у залі православної церкви при 2 вул. св.її З'їзд з участю делегатів з різних Відділів в ЄЗДА і в Канаді. З'їзд відкриває УНРАді, і Євген Стасіх, содосько, проводили нарадами голова інж. М. Каплістий з Філадельфії і його заступник ред. М. Семчишин з Шикаго, інж. Є. Пастернак з Канади

СУЖА влаштувала перший вечір на тему української преси

Ню Йорк. — Спілка Українських Журналістів Америки (СУЖА) влаштувала тут минулої п'ятниці, 29-го травня, свій перший вечір, присвячений „Розмові про українську пресу”. Вечір відбувся в Літературно - Мистецькому Клубі, голова якого, проф. Сергій Литвиненко, привітав СУЖА з її першим виступом. Відкрив вечір коротким словом голова Спілки ред. Роман Купчинський, передавши його провід ред. Іванові Кедринові-Рудницькому. З першою доповіддю про значення преси в духовному житті виступив д-р Микола Шлемкевич, редактор „Листів до приятелів” та автор ряду філософічних і публіцистичних праць. У своїй доповіді д-р Шлемкевич підкреслював велике значення преси, називаючи її одним з найбільших „потенціалів світу”. З цього доповідач поробив і відповідні висновки щодо відповідальності журналістів. До критичних зауваг на тему української преси, зокрема двох українських щоденників у вільному світі, „Свободи” і „Америку”, обмежили свої доповіді ред. Роман Купчинський, голова СУЖА, що говорив про вигляд, форму, зміст і мову в українських періодичних публікаціях та ред. Роман Ільницький, що доповідав про „Наші щоденники і українську політику”.

СВОБОДА
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N. J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

ПЕРЕДПЛАТА:
На рік \$12.00
На пів року 6.25
На три місяці 3.25

SUBSCRIPTION RATES:
One year \$12.00
Six months 6.25
Three months 3.25

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

РУЙНУВАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ЦЕРКОВ В ПОЛЬЩІ

Не пригадувана ніким, ми нас двадцять річниця великої трагедії Холмщини. Там, у 1938 році, зруйновано понад сотку українських церков, а навесні 1939 року, себто рівно двадцять років тому, під охороною поліції, поляки-добровільці і найняті робітники приспівано дорозбивали муровані будівлі. Бо з дерев'яних лишилися самі купи сміття та незарослі ще травною місця, де колись палилися стародавні святині. Ще кілька тижнів, і вже по-засохлому місця, де колись стояли церкви та священні доми. Балькі й дошки з розбіраних будівель використали, як будівельний матеріал, а образи попиливали, порубали чи вжили на потреби польських господарств.

Руйнування відбувалося, якщо йде про дерев'яні будівлі, дуже просто. Підпалювали стовпи, що на них спиралися будівлі, закладали на баню шнурів і тягли ці шнурів тугаровими авіама. Навколо руйнованої церкви стояли поліцейські й відділи так званих "кракусів". Озброєні, — навіть скорострілами, — охороняли робітників від нападу зрозпачених холмщаків. За найменший спротив калічили, арештували, відвозили до міст, звідки багато оборонців святинь вже ніколи не повернулося. Руйнування відбувалися в супроводі знущання над релігійними почуваннями холмщаків. Хрести оксверняли, з образів знімали, вказуючи на "бороди українських святих", з церковних чаш пили молоко.

Діалось це не у відгороджений від світу підсовєтський Україні, а в країні, що пишалася своєю приналежністю до культури Заходу, де існувала відносна свобода слова, де не знали про ці події, що тривали коло року, не могли.

Проте, представники західної культури солідарно заковчували ці події. Делегати до влади нічого не допомагали, протести митрополита Православної (митрополита Дюнісія) й Греко-Католицької (митрополита Андрея) Церков нічого не змінили. Було ясно, що це не припадкові дії окремих організацій чи партій, як про це пізніше пробували писати поляки, а цілком акція, спрямована на знищення польських пам'яток на землях тогочасної Польщі.

Минуло кілька років і така ж доля спіткала українські святині Лемківщини й всього Закарпаття. У перших роках по війні, в обличчя масових душегубств, палення сіл і виселення українського населення, руйнування церков пройшло непомітно. Ціде тоді не загдували про черговий антихристиянський вчинок єврейського народу.

Тож варто пригадати, що в теперішньому Радіо-Росії посвідчили було в 1939 році 514 українських церков. До 1956 року цілковито знищено 164 церкви, решта — в стані повного занепаду, без дахів, вікон і дверей. Зокрема, що стосується це тих 57 церков, що ще збереглися на цілком порожніх теренах, звідки населення виселено. Лише 57 церков, переданих римокатоликам, знаходяться під відповідною опікою, чого не можна сказати про 35, що, хоч і використовуються, як різні склади, т. зв. "магази-

ни", але про їх збереження ніхто не дбає.

Серед зруйнованих чи руйнованих церков 311 — це цілком містичні чи історичні пам'ятки, з яких не збережеться навіть світлин.

Також безцінне майно церков — містичні образи, старовинні книги й рукописи, церковні сосуди — все це розграбовано й понищено, щоб і пам'ятки по "русинові" не лишилось. Ще можна купити наші стародруки й рукописи в антикваріях Кракова, куди переправили їх ті, кому в руки попали викрадені з церков предмети.

Оскільки нам відомо, про руйнування церков на наших західних окраїнах нічого не писалось. Одна лише брошура Б. Жукова про руйнування церков на Холмщині й Підляшші вийшла в 1942 році в Кракові, але її вже дуже важко розшукати. Перевидавати її потрібно, хоч би з огляду на численні світлин, вміщені в ній. Вийшла під час війни, ця брошура не встигла дістатися до бібліотек, тож ті, в кого вона ще збереглася, повинні порозумітися з нашими видавництвами про її перевидання або її переклад на англійську мову.

Також варто звернути увагу нашої студентської молоді, особливо тих, хто вивчає історію і славістику, що тема про руйнування святинь була б дуже прихильно прийнята для праці на здобуття титулу магістра чи доктора. Така праця звернула б увагу на її автора, як на знавця відносин у Східній Європі, і напевно відкрила б йому шлях для наукової чи суспільної кар'єри.

ПЕРШИЙ РАЗ У ПАРИЖІ

Париж. — 16-17 травня відбувся в Парижі X З'їзд членів Української Національної Єдності у Франції. Це був великий успіх організації, і то далеко більший, як десятилітній, бо УНС — наслідниця Українського Народного Союзу, що постав далеко перед війною, а цей в свою чергу перебрив у якійсь мірі традиції Української Громади у Франції, що постанала 1924 р. і була очолювана ген. М. Капустянським. Як справжній піонер організованого українського життя у Франції, божте життя почалося з прийняттям еміграції 1922-23 рр., ген. М. Капустянський був почесним гостем на З'їзді. Традиції масової еміграції укладаються в зовсім окреме коло.

З'їзд відмітив окремими доповідями 250-ліття смерті гетьмана Івана Мазепи.

Але не в цьому його вага. Вага його в тому, що він поставив крапку над "і" в справі майбутнього спрямування діяльності УНС. Українська еміграція у Франції молода і не має формально осілого характеру, бо тут громадянство досягає важко і має його лише незначна частина наших людей. Тому тут нема до політики надто "авторитарно", не оглядаючись на пропозиції інших партій. Але це, мабуть, перебільшено і належить до стилю парламентської дискусії. Пригадуємо, як Винстон Черчилль у парламенті за владу Етлі (1945-1951) закликав соціалістичному урядові "тиранію". Але ці "тиранії" визнали рішення виборців і спокійно відійшли в опозицію після виборів, програвих у листопаді 1951 року.

Ваймарську Республіку (1919-1933) знищили диктатори Гітлера, який вів пропаганду, молла, демократи привели Німеччину до катастрофи у війні 1914-1918 рр., що демократи "встромили кинджал" у спину німецького народу, а без революції ніби-то Німеччина могла б війну виграти. Ця "патрістична" легенда покла на Гітлера заповнювачі маси. Доля дозволити Гітлерові "поправити історію" і він спробував зробити "ревани". Виявилось, що "найбільший полководець усіх країн" був убогим партачем і мучителем свого народу для здійснення своєї божественної мрії.

Тепер ніхто в Німеччині не згадує про "удар кинджалом". Конституція забезпечує народові свободу розвитку, і тому вона має за собою величезну більшість нації.

П. А.

РОКОВИНИ ЗАХІДНО-НІМЕЦЬКОЇ КОНСТИТУЦІЇ

Мюнхен. — Слово "конституція" в деяких західних країнах має недобрий присмак (це саме було і в історії старовинних держав, наприклад, в державах-містах Греції, а пізніше в Римі). Конституції в Атенській республіці — Солона, Клейстена, Пейстра (демократичні) й диктаторські (демократичні) не задоволювали потреб громадянства, і часто доходило до кривавих заворушень між прихильниками й противниками конституції. Франція від часу революції 1789 року пережила кілька конституцій, урочисто ухвалених парламентом і потім скасованих громадянськими війнами та диктаторськими режимами. Німеччина пережила експеримент Ваймарської конституції (1919-1933 рр.), яка, як наприклад, Республіки була фактично, бо уряди перед Гітлером діяли на підставі найзвичайніших уповноважень, що їх давав парламент. Гітлерова "єврейська конституція" проіснувала 12 років, і цей період приніс страшну катастрофу для Німеччини.

1949 року, в країні, поділеній на чотири зони, зібралися делегати крайових парламентів Західної Німеччини під проводом Конрада Аденауера для проголошення, що проект конституції для Німечкої Федеральної Республіки прийняли всі крайові союми, окрім баварського. Це сталося 22 травня 1949 року. На основі цієї конституції, що екстремно зветься "Основний закон", відбулися вибори до парламенту Федеральної Республіки (1953 і 1957). Хоч маловіри пророкували новій конституції недовгий вік, їх пророкування не справдилися. Конституція 1949 року усунула ті недоліки, що були в Ваймарській республіці: вона охоронила державу від творення дрібних партій і таким чином забезпечила стабільний уряд і сильну опозицію.

Згідно з теперішньою конституцією, та партія, що не набуде 5 відсотків поданих голосів у виборчій окрузі, втрачає право на мандат у парламенті. Тому дрібні партії, що народилися були як гриби після 1945 року, ослабли, а деякі й зовсім зникли. По суті, Німеччина має тепер три партії: Християнсько-Супільна Унія (в планівній Німеччині вона зветься Християнсько-Демократична партія і

СТРАХ ЗА СВОЄ ВОЛОДІННЯ

Ще перед приїздом Анастаса Мікояна до З'єднених Держав у західній пресі появилася здогадка, що наперсником його місця буде розвідати, чи не можна дістати від західних держав затвердження теперішнього стану у Східній Європі. За офіційне призначення Америкою "статусу кво" на всіх землях, утриманих Московією, більшовики читали ми — готові були б приняти холодну війну і піти на "концесії" в справі об'єднання Німеччини. Така сама газетна плітка появилася у зв'язку з подорожжю англійського прем'єра Геролда Мекмиллена до Москви.

На якесь серпо правди у тій плітці вказувала заява Мікояна після його повороту до Москви, нібито він у розмовах у Вашингтоні не чув уже нічого про "політику визволення" щодо народів Середньої і Східної Європи. Мікоян зробив з того власний висновок, що в закордонній політиці Америки прийшов зворот у напрямку "реалізму", який змушує рахуватися з теперішнім станом у Середній і Східній Європі, як із тривкою та незмінною ситуацією. Ще далі політичний висновок Мікояна пішов Нікіта Хрущов, який минулого тижня у своїй промові у столиці Албанії, Тірані, твердив, що державний секретар Джан Фостер Доллес під кінець життя змінив своє ставлення до ситуації в Східній і Середній Європі. За словами англійської агенції Ройтера, що покликала на повідомлення московського радіо, "він (Хрущов), посилаючись на розмову між Доллесом і Анастасом Мікояном під час візиту цього останнього в ЗДА, сказав, що з тієї розмови можна було зрозуміти, що Доллес відмовився від політики намагання повернути східно-європейські країни назад до капіталізму. Хрущов сказав, що це не значить, начебто Доллес визнає комуністичну доктрину і припиняє ідеологічну боротьбу проти неї, але — заявив він — Доллес, видно, усвідомив повну безнадійність такої політики" ("НПТаймс" з 27 травня п. р.). У наступному числі названого щоденника його московський кореспондент Гаррісон Е. Селсбері, пишучи про ту промову Хрущова в Тірані, стверджує просто, що (за словами Хрущова) "Доллес був готов визнати "статус кво" комуністичних режимів в Східній Європі, зрікаючись дальшої боротьби проти тих режимів".

У зв'язку з цим речник державного департаменту заявив 27 травня п. р., що "це просто не відповідає правді, начебто Доллес був готов визнати "статус кво" у Східній Європі або прийняти, як остаточне, комуністичне володіння в тому обширі. Також невірно, що Доллес, думаючи про відносини між комуністами і Заходом, змінився по суті протягом останніх місяців свого життя". Речник департаменту (читаче в "НПТаймс" з 28-го ч. м.), лаперів також, начебто Доллес, розмовляючи з Мікояном на початку цього року, висловив будь-як драстично змінені погляди на світові справи. Виходить ясно, що або росіяни погано зрозуміли, що Доллес сказав, або свідомо перекрутили його завія для власних цілей". Захитували слова Хрущова, нібито Доллес відмовився від намагання "повернути східно-європейські країни назад до капіталізму", речник державного департаменту ствердив, що, передусім, Доллес ніколи не говорив про "поворот будь-якої країни до капіталізму", зате колишній державний секретар ніколи не зрікався надії, що народи, які перебувають під комунізмом, одного дня дістануть сильний голос у власних справах, дістануть свободу вибрати собі власні уряди і звільнитися з-під контролю тих, що їх він (Доллес) називав найпершими центрами міжнародного комунізму, себто Москви й Пекінгу". Він вірив, що ЗДА й інші західні країни повинні робити все, що в їх силі, за винятком уживання війська, щоб підсилювати ці тенденції за залізною завісою. Визнання "статусу кво" в Східній Європі було ідеєю, чужою світоглядів Доллеса...

З наведених цитат ясно видно, що найнижчі державні репрезентанти СССР, його прем'єр і віце-прем'єр, свідомо фальшують думки померлого Джона Фостера Доллеса. Вони подали цим же оці доказ, що кремлівська верхівка, не зважаючи на всю збройну силу СССР, не почуває себе певно і твердо на утриманих землях. Страх за своє володіння іде у них впері з дальніми загрозливими тенденціями. Коли б Москва знала, що дані народи задоволені з своєю долею, і що комуністична влада в підбитих країнах сильна і тривка, то напевно було б так поводитися за визнання "статусу кво" Заходом? Коли ж Захід правдою й морально визнає би доконані факти комуністичного насильства, то він дав би цю згоду і на дальні насильницькі акти. Тому вимагати від західних державних мужів, щоб вони вели самогубну політику, можуть тільки більшовики.

РЕЗОЛЮЦІЇ VII КОНГРЕСУ АМЕРИКАНСЬКИХ УКРАЇНЦІВ

ДЕФІНІТИВНЕ ВИРІШЕННЯ УКРАЇНСЬКОЮ НАЦІОЮ СВОГО СУВЕРЕНІТЕТУ СОБОРНОГО ДЕРЖАВНОГО САМОВИЗНАЧЕННЯ

Сьомий Конгрес Американських Українців, що відбувся в день народження великого борця за демократичне суверенне самовизначення З'єднених Держав Америки, а разом з тим борця за природне право всіх людей установити свою владу своїм власним рішенням — Джорджа Вашингтона, констатувє прочитано перед своїми американськими співгромадянами в ювілейний рік здобуття українською нацією своєї повної соборності всіх своїх земель в єдиній суверенній Українській Народній Республіці ось що:

Українська нація на всіх своїх землях своєю вільною волею і власною силою вже відновила свою Державну Суверенність та боронила її проти всіх чужих посягань, зокрема від грудня 1917 по листопад 1920 на регулярних фронтах своєї Армії проти воєнної агресії Росії;

— це державне самовизначення спертє на таких основних Актах Української Держави у всіх етапах її існування: — збройні сили Української Центральної Ради в боях, закінчених 11 листопада 1917, перемогли білі й червоні російські війська на всій території України обабіч Дніпра, роззброїли їх та усунули всі російські уряди з України;

— Українська Центральна Рада після того уконституувала державність України в формі Української Народної Республіки своїм Третім Універсалом 20 листопада 1917 року, а Четвертим Універсалом з 22 січня 1918 року проголосила її повну міжнародно-правну суверенність;

— цю свою суверенність оборонила Українська Державна проти воєнної агресії Совєтської Росії, яка почала її формальним ультиматумом 17 грудня 1917 р.;

— уряд Совєтської Росії у тодішній міжнародній ситуації підписав у Києві з черговим гетьманським урядом Української Держави тимчасовий перемир'я між Україною і Росією договором з дня 12 червня 1918, але в новій міжнародній ситуації совєтський уряд Росії цей договір зламав у грудні 1918, розпочавши чергову воєнну агресію проти України;

— черговий український уряд — Директорія Української Народної Республіки — проводив оборонну війну проти цієї російської агресії безперервно на регулярних фронтах Української Армії;

— в міжчасі на західній українській території, що була під Австро-Угорською Монархією, всенародним збройним чином українська нація усунула владу цієї чужої окупації в листопаді 1918 та законом своєї вільної обраної Української Національної Ради постановила злучити Західні Українські Землі з Тенуючою Українською Народною Республікою, що було проголошено загальною — українським Актом — Універсалом 22 січня 1919 року в Києві;

— ця збройна оборона війна України, яка тільки по-зірно закінчилася на регулярних фронтах 21 листопада 1920 року внаслідок чисельної і збройної переваги російсько-совєтської армії, є безпристрасним у світовій історії збройним плебісцитом української нації, покинутої тоді у її магнітний цілим світом, який тоді не розумів, що на полях боїв України рідшається питання життя і смерті решти вільних націй, загрожених універсальним російсько-більшовицьким імперіалізмом;

— це однак не положило кінця аж дотепер всім формам опору української нації проти ворожої окупації, щоб усунути цю окупацію та привернути назад до фактичної її прав-

У ЧІМ КРАСА ТВОЯ...

У чім краса твоя, не знаю. Твоїх очей не пригаду. І уст твоїх не спомину. А тільки хвиля неспання По вітряній раптом. І я до ранку не засну. То у бою крутим, гарячим Нарозом тебе побачу. А то на юному лиці Майне Антея сила трісну. І бачу, ти ідеши залізно. Підпалю землю на руці. А то, здається, над землею Стоїш ти гордо Прометеем... Це ти палаєш, тоді, чим? О, як же схожий ти на нього, То хлопчиню молодого. Що сповнів давню вогні! У чім краса твоя, хорошич, Чому забути ти не можу? Тобі ж смерті ні на мить. Озвеш ж мене горюхом в нєбї. І я лечу, сплну до тебе. Щоб з піснє твоєю зронити. ЛЮБОВ ЗАВАЛІГА

З ЛІСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ

ПРО ГЕРБ ІВАНА МАЗЕПИ

З нагоди проголошення 1959 року Ювілейним Рокм гетьмана Івана Мазепи появилися і ще напевно появляться різні публікації з гербом роду Мазеп-Коледацьких. Відбулося також декілька імпрєз з цього приводу, на яких для удекорования сцені чи головної стіни уживаю герб гетьмана. Коли зібрати всі мазепинські герби, то зауважимо якийсь нічим неоправданий хаос. На одних гербах тло щита червоне, на інших — синє, в одному місці зірка і місяць по правому і лівому боці гербового щита, в іншому — по прогнаних боках. Тут зірка золота, а місяць срібний, там іншакше. На одній рисунковій коверті, що її видало Братство дивізійників у Шинга, автор рисунка Л. Р. зовсім "відтвєр" довшню переперку, основу герба, і так його здеформував, що він навіть не відповідає гербам, спорідненим з гербом "Курп", від якого виводиться герб гетьмана. Ця викривлена довшня переперка гербового щита з основною частинною герба, го рійською переперкою відверного "Т". На інших коверті, на рисунку того ж самого автора ліній щита-тла так обтяла основу герба, що з неї мало що осталося. А треба пам'ятати, що герб Мазеп-Коледацьких — це державний знак України часу Івана Мазепи, і його не можна змінювати так, як нам подобається. Цей — як ми сказали на початку — неоправданий хаос напевно незрозумілий тому, що в справі Мазепинного герба наші геральдики, як одиниці до цього покликані, вже не раз забирали слова і однозвучно устигали його форму та кольори. Отже, здавалось б, що саме в Мазепинській році не повинно бути ніяких щодо цього неясностей та суперечностей.

Недавно в цій справі писав один з них д-р Р. О. Кличевич, у журналі "Ми і Світ" (число за квітень 1959), і він ще раз повторив висновки гербознавців. Для пригадки перепишемо цей опис. Герб Мазепи складається з двох

КАНАДІСЬКИЙ ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДЕФІЦИТ

Оттава. — Домініканська Статистична Бюро" повідомило, що торговельний дефіцит Канади в місяці квітні ч. р. вивніс 131.000.000 дол. а минулого року в квітні він становив тільки 72.400.000 дол. В квітні цього року ввезено до Канади товарів на суму \$635.700.000, на 20 відс. більше, як у квітні 1958 року, і мало менше від рекордового імпорту, який був в 1957 році. Експорт в квітні 1959 році вивніс 404.600.000 доларів, на 7.3 відсотка більше як в тому самому місяці 1958 року — 376.900.000. Отже в перших чотирьох місяцях цього року торговельний дефіцит Канади вивніс 315.200.000, майже два рази стільки, що в тому самому часі минулого року (169.800.000).

ренности України в роках 1918-1919 нібито не було докона- не, але що воно має бути вирішене.

5. В обличчя 41 Ювілею Суверенності і 40 Ювілею Соборности відкрити сутєсті всієї сторони чинників, щоб прийняти за базу Української Державности сучасну окупаційну владу в Україні, або прийняти неперерішеске ставище в справі Державности України.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ПЕРША КОНФЕРЕНЦІЯ МОЛОДИХ НАУКОВЦІВ НТШ

Наукове Товариство ім. Шевченка в ЗДА вшлугувало 11 квітня в залах Дому Української Культури в Нью-Йорку Першу Конференцію Молодих Науковців.

Окремо влаштований виступ молодих викладачів своїх дисциплін у високих школах ЗДА відбувся в 10-й річницю діяльності НТШ на нашому закладському терені. Цей факт підкреслює проф. д-р В. Каліна, відкриваючи Конференцію. Він нагадав їх виступ виходом свіжих сил на зміну варті в НТШ, українсько-американського товариства, що твердо стоїть на виразній незалежницькій позиції українського народу. Це є напрямком в майбутньому, коли врешті молоді професори американських вишніх шкіл з позицій об'єктивної науки, поруч з українськими науковцями всіх інших країн, повернуть українську історичну правду в світ.

Викладач нуклеарної фізики в Університеті Рочестера д-р Олександр Біланюк в своїй доповіді „Сучасний стан і майбутні завдання ядерної фізики“ подав докладну різницю між атомовою фізикою і нуклеарною. Звернувшись коротко до розвитку нуклеарної фізики і показав на її можливості в майбутньому в фізиці, економіці, астрономії та біології.

Викладач політичної економії в Українському Технічному Інституті в Нью-Йорку д-р Степан Галамайд в доповіді „Деякі економічні проблеми азіатських суспільств України“ начеркнув образ політично-економічної ситуації в азіатських суспільствах в Україні.

Викладач математики в Колумбійському університеті, Володимир Петришин, в доповіді „Методи моментів для розв'язування операторних рівнянь“, подав результати своєї праці, в якій теоретично обґрунтовано і загаломно розв'язано операторні рівняння в абстрактному просторі Гільберта. Зокрема, доповідач звернув увагу на зв'язані з цим методом такі проблеми: існування розв'язку при-

близкої альгебричної системи, збіжності методів та проблеми ефективності чисельної оцінки помилок цієї методи. Викладач політичної економії, Олег Федичин, навінавчив концепцію „Дранг нах Остен“ в історичному аспекті та її вплив на німецьке зацікавлення Україною на початку XX-го сторіччя. Розглянувши ідеї створення Центрально-європейського Союзу (Міттельєвропа) та місце України в таких планах. Врешті проаналізував німецькі політичні школи періоду I-ої світової війни: російську (Гетт), польську) фон Гутена-Чапського і українську (Рорбах). Подав оцінку їх впливу на формування німецьких планів відносно України в той час, а в заключенні аспірацію відносини важливості поодиноких „шкідливих“ причин неспівпадіння між німецькою політикою на Сході в 1918 р.

Д-р Іванна Мірчук-Ратич в своїй доповіді „Нові напрямки в педагогічній філософії“ накреслила нову концепцію в педагогічній філософії: концепцію являючись словника при укладанні підручників англійської мови. Потрібна селекція не справляла труднощів, коли вона обмежується тільки до конкретних понять, і коли є знання життєвих умовин тих, до яких призначений підручник. Багато важче перевести селекцію в сфері абстрактних понять, складного процесу людського мислення. В тому напрямку багато допомагає відносно нова теорія частоти живання слів. „Основний список англійських слів“ М. Вест-а (1952) охоплює 2,000 слів із всіми їх значеннями, з поданням до кожного гасла коефіцієнта частоти живання. Цей індекс багато допоможе укладанню англійських підручників. Нова концепція планування словника на підставі теорії частоти живання слів, не означає спробу спрощення мови, а тільки обмеження її багатства до необхідного, при виключенні всіх доцільних слів і значень, яких в щоденній мові рідко живається.

Викладач історії в Кінгс-каледжі д-р Ярослав Пеленський, в доповіді „Нові наукові журнали дослідів історії в Українській РСР“ зазначив, що поява „Українського історичного журналу“ органу Інституту історії АН УРСР, в Києві, є майбутньою однією з найважливіших подій на вітчизняній історичній арені після другої світової війни. Від часу ліквідації журналу „Україна“ це є перший український історичний журнал в УРСР. Журнал є в значній мірі переважаний поточ-

ною історією, а зокрема історією комуністичної партії в Україні, відповідно пристосованою до сучасних політичних потреб режиму в Україні. У випусках журналу за 1957-1958 знаходяться тільки чотири справні наукові історичні розвідки. Певну вагу мають статті з „Історії класової боротьби“. З наукового погляду безартістичні статті з історії КП України, які найширше застосовані в журналі. На й важливішими розділами „УІЖ“ являються відділи „повідомлення“, „хроніка“ і „рецензії“, які подають цікавий фактичний матеріал про стан і тенденції історичної науки в Україні. Не зважаючи на різну полі-

тичну заангажованість, переважання пропагандним матеріалом, „УІЖ“ є доказом певних спроб українських підсвідомості істориків відбудувати деякі ділянки історичної науки в УРСР. Д-р Василь Маркус, в своїй доповіді подав наукову інформацію про журнал в українській мові, що повільно в Києві, „Право“. Проаналізувавши вміщені там праці, підкреслює всі різноманітні, підсвідомі позитивні сторони журналу можна вважати спробу розвитку української правничої термінології.

Учасників цієї вдалої Конференції було коло 70 осіб. Секретаріат НТШ

„Парада юних талантів“ у Філадельфії

Чи ви можете нам зобразити слова? — запитувала унісоном трійка молодих хлопців, ставши пізнім вечором в неділю, на порозі моєї хати. Не люблячи, коли хтось стає, чир, а це до того в неділю, коли зближається остання можливість відпочинку за весь кінець тижня. Але цих хлопців знало добре, і ми в дружній відносині, то я провів їх виступи в чому справу.

Ну, бо в наступну неділю масно буде „юними талантами“, він співає а ми граємо, то ви нам напевно допоможете. Так він свій гість!

На таке „дітвину“ годі відмовити. Я мусів „зробити слова“, і побачити продукції „Паради Юних Талантів“, яку влаштувала „Самопоміч“ у Філадельфії 17-го травня з метою показати місцевій українській громаді молодих адептів естради — як також з метою зібрати трохи грошей на допомогу українським студентам в Польщі.

На „Параду“, що її підготували з юними талантами реж. В. Шапаровський, я пішов. Пішов і не шкодую. Це був безсумнівно один з найцікавіших і найпримісних вечорів, які доводилося нам в останні часи бачити і чути у Філадельфії. Правда, ті таланти, — співаки, пілісти, танцюристи, монологісти, ексцентричні танцюристи, конферансьє, декоратори — це вже інший тип виконавців того роду мистецтва, ніж ті, до яких ми привикли. Але вони дуже цікаві, що важливе, — все таки дуже українські, хоч тексти, продукції і декорації мають на собі позначку нового, модерного стилю.

Присмо побачити свідбну поведінку молодого конферансьє, коли чує безгані виконання тексти, написані кільканадцятьма адептами літератури, і то написані

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

● Єпископ - Номінат Кир Платон Корняк відвідав в суботу Апостольського Делегата в ЗДА, Архисп. Егідія Вальоні у Вашингтоні. Під час розмови на церковно-організаційні теми, головну увагу з'ясував до новоствореного українського католицького Єпископату в Західній Німеччині, Апост. Делегат жовто цікавився українськими справами а спеціально українським релігійним мистецтвом, оглядаючи з великим зацікавленням монографію проф. О. Повстенки про Київську Софію, яку Архископів Вальоні привіз у дарі Кир Платон Корняк.

● Для відзначення 250-ліття Івана Мазепи Українська Вільна Академія Наук — УВАН у Канаді організувала два академічні виступи УВАН у Флін-Флоні (Манітоба). Виступ в англійській мові на тему „Мазеда як Карло XII у боротьбі з російським імперіалізмом“ викладав голова УВАН у Канаді проф. Яр. Рудницький через радіостанцію СФАР під 22 травня в год. 7-14 веч. Він же дав доповідь від українського громадства Флін-Флону а околи на тему „Іван Мазеда — людина й символ“ в неділю 24 травня.

● Перше видання Шевченка на Заході з 1859 р. — УВАН (Канада) видає новий том „Збірка Західноукраїнської літератури на Заході“, в якому перераховано політичні твори Шевченка, надруковані в Ляйпцигу в 1859 р. Було це перше видання Шевченка на Заході. Тексти поезій попереднього розвідка проф. Яр. Рудницького про літературне видання його ініціатора — П. Кулиша.

● Про літературу і її завдання говорив у Літературно-Мистецькому Клубі в Торонті в п'ятницю дня 15-го травня ц. р. д-р Богдан Стебельський. Після доповіді і дискусії у мистецькій частині виступав тенор Василь Тисак.

● Дружина відомого американського сюрреалістичного мистця Сальвадора Далі з українкою і під час відвідин мистця в одному із східноєвропейських університетів вона переклала слухачам виголошену ним еспанську промову на українську мову, що — як підкреслено в журналі „Корнет“, ч. 5-те за травень 1959 р. — є її рідною мовою.

100 доларів може здобути кожний, хто стане членом чи додатково забезпечить на будь-яку суму в Українському Народному Союзі в його Ювілейний Рік 65-ліття існування. — Приділення нагород відбувається 31 грудня 1959 р. — Ставайте Ювілейним членом УНСОЮЗУ!

Велика заслуга в тому реж. В. Шапаровського, невтомного працівника сцени, який крутить „карузель“ за всіма умовин і без огляду на перешкоди. Молоді його учні „шанували“ заслуги свого режисера, підкачуючи свого учителя „при відкритті сцени“ при великому аплаузі публіки, яка весь час справді „грозомово“ реакцією нагороджувала виступи молодих талантів.

Слушно сказав у заключному слові д-р Микола Ценко, що ця наша молоддь, яка приїхала до цієї країни без знання англійської мови, не лише здобуває безсумнівний успіх у своїй науці, де вона чинить, але береться вона також до праці в своїй громаді. Цим разом, ми мали нагоду бачити юні таланти при „легкому жамрі“. Ми не масмо сумніву, що вони зуміють, при відповідному керівництві, зайнятися також поважнішим репертуаром.

Ось прізвища молодих виконавців „Паради“: запівники — Роман Швед, оркестра — Ю. Савчак, Ю. Костецкий, М. Мегик і А. Курода, танцюристи — Ірина Мельник, Люба Желехівська і Новаківська, співаки — Оксана Бак — Бойчук, співак — Ігор Петик, рецитатора (вона ж і декораторка сцени) Ніна Климівська, фортіаністичний супровід — Оксана Струк і Ю. Савчак, танки укладу Анни Круляк. Тексти — Теофіл Струх.

Варту було б показати ансамбль філадельфійських юних талантів і в інших осередках. Напевно і в інших місцевостях масмо подібні молоді сили. Хай розбудять активність їх ініціатива мистецьких „юнійорів“ Філадельфії.

Ваші осядності в „ТРАЙДЕНТ“ мають ПОВІДНІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ваші осядності в „ТРАЙДЕНТ“ мають ПОВІДНІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ваші осядності в „ТРАЙДЕНТ“ мають ПОВІДНІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ваші осядності в „ТРАЙДЕНТ“ мають ПОВІДНІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ваші осядності в „ТРАЙДЕНТ“ мають ПОВІДНІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ваші осядності в „ТРАЙДЕНТ“ мають ПОВІДНІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ваші осядності в „ТРАЙДЕНТ“ мають ПОВІДНІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ваші осядності в „ТРАЙДЕНТ“ мають ПОВІДНІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ваші осядності в „ТРАЙДЕНТ“ мають ПОВІДНІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ваші осядності в „ТРАЙДЕНТ“ мають ПОВІДНІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ваші осядності в „ТРАЙДЕНТ“ мають ПОВІДНІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ваші осядності в „ТРАЙДЕНТ“ мають ПОВІДНІ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

ЮВІЛЕЙНИЙ ФОНД „СВОБОДИ“

На цьому місці друкуємо імена тих ВІП. Громадян, що з нагоди 65-річчя „Свободи“ надіслали свою добровільну доплату до передплати та свою пожертву на її фонд та на фонд її видання, англо-українського „Українського Тижневика“ і дитячого журналу „Веселка“, і потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

СПИСОК Ч. 33.

Иж. М. Лепкашов, \$ 100.00	Д. Сас, Віллінгтон 1.00
Ніо Норк 1.00	М. Ваши, Бруклін 1.00
Е. Опалюх, Шинга 5.00	С. Сахарам, Ресда 1.00
І. Настюк, Юнаїон 5.00	С. Багрий, Шинга 1.00
А. Коблякський, Ландердейл 5.00	М. Давеніч, Шинга 1.00
А. Холєва, Белмон 5.00	В. Гарбоушій, Елизабет 1.00
Н. Міхик, Рейсін 5.00	П. Романішій, Елмйра 1.00
В. Зозуля, Роксбурі 5.00	С. Шилєвич, Трентон 1.00
114 Вид. УНС, Шинга 5.00	І. Кравіц, Ніо Норк 1.00
Д-р Р. Куріас, Ранді Саті 5.00	Е. Новосад, Філадельфія 1.00
М. Кушак, Рачестер 4.00	І. Ковалішій, Стаффорд 1.00
І. Кушак, Моррістан 4.00	П. Губовішій, Гастінгс 1.00
В. Ковальчук, Гейвен 4.00	он Гасон 1.00
І. Мулик, Шинга 2.00	О. Врубальський, Шинга 1.00
П. Гордічук, Клівленд 2.00	В. Колдаский, Рачестер 1.00
М. К. Парма 2.00	Я. Харитон, Ніо Норк 1.00
М. Піддуський, Ірвінгтон 2.00	С. Гасіє, Ст. Джозеф 1.00
І. Розгін, Дітройт 2.00	Н. Мартинюк, Оліфант 1.00
В. Прима, Кадвел 2.00	М. Кошак, Ніо Гейвен 1.00
І. Гіда, Картерет 2.00	Д. Свідрак, Бріджтон 1.00
Е. Смішєвич, Нюарк 2.00	Ц. Ващук, Торонто 1.00
В. Орішак, Роксбурі 2.00	О. Хома, Ніо Гейвен 1.00
О. Марушєвич, Бетлєгем 2.00	І. Переш, Лудлов 1.00
Г. Качур, Шинга 2.00	В. Денко, Россфорд 1.00
Р. Корольок, Торонто 2.00	А. Гаданський, Філа. 1.00
А. Качур, Пассейк 2.00	С. Савіч, Торонто 1.00
А. Савіч, Джессейка 1.00	А. Лесюк, Торонто 1.00
М. Ковіра, Пассейк 1.00	І. Філіповіч, Шинга 1.00
С. Пушнішій, Бріджпорт 1.00	З. Квіт, Клівленд 1.00
М. Крипій, Клівленд 1.00	В. Мудрак, Ніо Кестел 1.00
Г. Тимчик, Бріджтон 1.00	І. Курман, Торонто 1.00
Г. Сватківський, Боффало 1.00	В. Шевченко, Гаммайд 1.00
П. Борковський, Нюарк 1.00	Д. Нестеренко, Рачестер 1.00
І. Гельбіг, Нюарк 1.00	Г. Стоділка, Торонто 1.00
М. Зінченко, Форт Веїн 1.00	М. Ціман, Гартфорд 1.00
А. Мареш, Ніо Норк 1.00	М. Стасюк, Ніо Брітєйн 1.00
І. Пасіак, Рачестер 1.00	
Ю. Вілєшій, Байон 1.00	
І. Печілак, Гастінгс он Г. 1.00	
Я. Клячко, Каміллос 1.00	
М. Ковалюк, Рачестер 1.00	
П. Галан, Клівленд 1.00	
П. Булат, Трентон 1.00	
Разом \$ 231.00	
Разом \$ 8,123.96	

Вступайте в глени Українського Народного Союзу!

УПРАВА ВІДДІЛУ УКРАЇНСЬКОГО КАТОЛИЧЬКОГО АКАДЕМІЧНОГО ОБ'ЄДНАННЯ „ОБНОВА“ в НЬО-Йорку

повідомляє очим всім своїм Членам, що

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ

— відбудуться —

в НЕДІЛЮ, дня 7-го ЧЕРВНЯ 1959 р.

в год. 10:00 рано

в домі „Самопоміч“ — при 68 E. 7th St., New York,

з таким порядком нарад:

1. Відкриття Зборів і вибір Президії;
2. Відчитання протоколу з попередніх Зборів;
3. Звіт з діяльності членів Управи і Контр. Ком. дискусія;
4. Внесення Контрольної Комісії на одобрення діяльності Управи й ухвалення її абсолютної;
5. Вибір Управи і Контрольної Комісії;
6. Вибір а залати;
7. Закриття Зборів.

Управа Відділу просить всіх Членів не злегковажити цих Зборів, а взяти в них якнайважливішу участь.

За управу Відділу УКАО „Обнова“ в Нью-Йорку: Богдан Ластовський, голова Михайло Клеор, секретар

ВЖЕ ВИЙШОВ РОМАН У. САМЧУКА

ЧОГО НЕ ГОЙТЬ ОГОНЬ

Роман наслідком змаг за незалежність України в боротьбі героїчної УПА-Шини, на Волині проти німецької і московської окупації за II світової війни.

КНИГА ВИДАНА НА ГАРНОМУ ПАПІЕРІ.

Ціна — \$3.75

Замовляти: VISNYK

P. O. Box 304 Cooper Station — NEW YORK 3, N. Y.

УВАГА! ВИЙШЛИ З ДРУКУ та розсилається передплатникам

6-ий і 14-ий томи ТВОРІВ ІВАНА ФРАНКА

Продовжуємо приймати передплату на це видання та інформуюмо, що по виході ще одного тому, приймання нових передплат за пільговою ціною: 60 дол або 3 дол. за том — буде припинене.

Після того набути 20-томну ЗБІРКУ ХУДОЖНІХ ТВОРІВ ІВАНА ФРАНКА можна буде лише в ціні 75 доларів. Тож прискоріть Ваше зголошення передплати на адресу:

Knyho-Spilka Publ. Co.

33 St. Mark's Place — NEW YORK 3, N. Y.

Tel.: OR 4-8478

Комітет Вшанування Пам'яті С. Петлюри

м. НЬОАРКУ, Н. Дж.

під протекторатом

УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

ВІДДІЛ в НЬОАРКУ,

— влаштує —

в суботу, 6-го червня 1959 р.

Год. 6:30 вечора

в залі УКРАЇНСЬКОЇ ЦЕНТРАЛІ

180 Вільямс вул. — в Ньюарку, Н. Дж.

АКАДЕМІЮ

для вшанування

св. пам'яті Симона Петлюри

Голови Директорії

Гол. Отамана Військ Української Народної Республіки, в 33-тій Річницю його трагічної смерті.

Доповідь виголосить:

Президент Української Народної Республіки

Д-р Степан Витвицький.

В художній частині виступить:

1. Хор І-ої Української Пресвітерської Церкви м. Ірвінгтон — під керівництвом диригента п. Ю. КИРИЧЕНКО;

2. Декламція — п-ні О. РАУШ;

3. Сольові п-ні І. ФОМЕНКО — при акомпаніменті п. М. ФОМЕНКО;

4. Хор Союзу Українок, 28 Відділ в Ньюарку — під керівництвом дириг. п-ні О. СОГОР-ТАРНАВСЬКОЇ.

Дохід призначений хворій вдові по сл. п. С. ПЕТЛЮРИ — ОЛІЗІ ПЕТЛЮРІ.

Запрошується все Українське Громадянство м. Ньюарку та Околиць взяти участь в цих урочистостях.

КОМІТЕТ

Братство кол. Вояків І-ої Української Дивізії УНА

СТАНІЦІЯ в ДІТРОПІ

— відзначає —

в неділю, дня 7-го червня 1959 р.

15-ту річницю БИТВІ ПІД БРОДАМИ

в рамках святкування 250-ліття Гетьмана МАЗЕПИ та запрошує все Громадянство на

ПОСВЯЧЕННЯ

БРАТСЬКОГО ПРАПОРУ

в церкві Неворочного Зачаття при вул. Коммор

в год. 11:30 і

ПАНАХИДУ

за поглиглих під Бродами.

СВЯТНОВА АКАДЕМІЯ

— відбудеться —

в год. 2:30 по пол.

в залі УНК „ОРЛИК“ — при вул. Конант-Евеляйн.

Промову виголосить

В мистецькій частині:

Хор „ТРЕМБІТА“, диригент Кирило ЦЕПЕНДА;

Сольові п-ні Валентина ВИКОВЕЦЬ, при фортепіані п-ні Ліда СОЯ.

ПОДРОБИЦІ В ПРОГРАМКАХ.

Вступний доток \$1.00 за ювілейними листками, які можна набути вже в книгарнях п. ГАРАШЕВСЬКОГО і п. ВІЛОСКУРСЬКОГО.

Головна Управа СУМА



Повідомляємо, що

в днях 6-го і 7-го червня 1959 р.

— відбудеться —

СВЯТОЧНЕ ВІДКРИТТЯ СЕЗОНУ

на

Оселі СУМА.

В програмі:

СЛУЖБИ ВОЖИ — ОФІЦІЙНА ЧАСТИНА — СПОРТОВІ І МИСТЕЦЬКІ ТОЧКИ.

В СУБОТУ — вечором ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ

при звуках оркестру — „АМОР“

До участі у відкритті запрошуємо Молодь та старше Громадянство.

Головна Управа СУМА

Український Технічний Інститут в НЬО-Йорку

— влаштує —

НАУКОВУ КОНФЕРЕНЦІЮ

для вшанування</

ПРАЦЯ
PROFESSIONALS

Пошукується
ДЯКО-ВЧИТЕЛЯ
до навчання і провадження
досліджень у дитячому хорі
і українській школі.
Вимагається галицького напіву
і англійської мови.
ДОБРИ УСЛІВ'Я.
Голоситись до:
SS. PETER and PAUL
Ukrainian Orthodox Church
60 Arbor Street
Lyndora, Pa.

ВАКАЦІЇ
BUNGALOW

Винаймається недорогий
БОНГАЛО і **КІМНАТИ**
в **КЕТСІЛЬСЬКИХ ГОРАХ**
у відпочинковій місцевості.
Звертатись:
M. SOLOWEY
P. O. Box 279
Harleyville, N. Y.
Phone: 479J-1

FARMS FOR SALE

У чудовій місцевості, за 1 1/2 ми-
лі від Покомок Сіті продається
ФАРМА
Дім з 8 великих яєних кімнат,
з лазничкою і тушем (завжди
гаряча вода), дві великі шопи
на 21.000 м'ясних курей (30 на
280), 36,3 акра землі, з них 21
акр чистої універсальної і 15,3 під
лісом. Трактор і весь інший ін-
вентар для обробки землі, 2
гаражі. Звертатись на адресу:
W. MATWIENKO
R # 2 Pocomoke City, Md.

Купуйте в підприємстві
що оголошують
в "Свободі"

**BANK AUTO
LOANS ARE
BEST!**



ВИБЕРІТЬ ПРАВИЛЬНУ ДОРОГУ для еко-
номічного фінансування авто, а Hudson County
National Bank пропонує Вам автову позичку,
низьку платну, догідну та місцеву з особистою
користю.

HUDSON COUNTY NATIONAL BANK
IN JERSEY CITY
Montgomery at Washington St.
Jackson at Wilkeson Ave.
Central Ave. near Bowers St.
Pavonia Ave. at Grove St.
40 Journal Square
Відкрито:
в ПОНЕДІЛОК вечором

IN BAYONNE
Broadway at 23rd Street
IN GUTTENBERG
68th St. at Bergenline Ave.
IN HOBOKEN
River at First St.
Відкрито:
у П'ЯТНИЦЮ вечором

Member Federal Deposit Insurance Corporation

ЛІКИ: це найбільш корисний
дарунок до КРАЮ!
20% ВИСЛАЄМО до ЄВРОПИ 20%
ЗНИЖКИ

— Гарантія доставки. — Митом оплачується тут. —
ВИСЛАЄМО ЛЕТУНСЬКОЮ ПОШТОЮ.
Rimofin, Penicillin, Streptomycin, Glucose, Cycloserine, Vitamins
— Irgaparin, Orinase (diabetes), Uroclad.
Спеціалісти европ. рецент полагождать Ваші рецепти точно.
СПЕЦІАЛЬНІ ПАЧКИ
Для хворих на туберкульозу, артритизм, ревматизм,
диабетизм, з високим тисненням крові і т. д.
Точні вайлонові еластичні ПАНЧОХИ, вартості \$15.00
за \$4.95
Говоримо українською, російською і польською мовами.
Пішіть або телефонуйте:
B. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980
СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, ва-
лується вартість цього оголошення, а одержати, на вищога-
дані ліки в усіх іпш, 20% ЗНИЖКИ, яку, з огляду на ве-
лике замовлення покупки — продовжуємо.

АПІКАЦІЇ НА ПРИЙНЯТТЯ
на
КУРСИ УКРАЇНОЗНАВСТВА
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ
на "СОЮЗІВЦІ" в Кергонскон, Н. П.
9-го СЕРПНЯ — 3-го ВЕРЕСНЯ 1959 року.

Дія
Адреса
Вік
Знання української мови: — добре; слабе; дуже слабе.
Залучаю на рахунок оплати: \$.....
(Повна оплата курсів в \$120.00. Половинну належності
треба вилатити з аплікацією).

УСПІШНЕ ВИПУЩЕННЯ РАКЕТИ З МАВПАМИ ДОВЕЛО МОЖЛИВІСТЬ ТАКИХ СПРОБ З ЛЮДЬМИ

Вашингтон. — 30-го травня в приміщенні адміністрації космічних просторів відбулася перша ц. р. пресо-
конференція, в якій, крім на-
уковців і журналістів, взяли
участь також дві мавпи Ейбл
і Бейкер, які з успіхом два
дні тому, 28 травня відбули
1.700-мильову подорож по ко-
смічних просторах і здорові та
непошкоджені вернулися на
землю в кабін при керуванні
ракетою "Юпітер". Науковці
ствердили, що ці мавпи мали
трохи швидше биття серця
під час лету на висоті 300
миль над землею. 50 журна-
лістів, присутніх на цій кон-
ференції, фотографували ці
тваринки, які були в кімнаті
з температурою 100 ступнів,
(а в кабіні під час космічного
лету температура була мен-
ше) і які нічого собі не робили
з журналістів, тільки гризли
землі горішки та тонкі су-
харики. В пресовій кімнаті
була і та кабінка, в якій по-
дорожували мавпи. Директор
Крайової Аеронавтичної Ад-
міністрації Кейт Гленнен ска-
зав, що він, і всі інші науков-
ці, с дозволені з вислідів цієї
подорожі мавп, і тепер приго-
товляється вже скоршим тем-
пом здійснення "Проекту
Меркурій", це значить, випу-
щення до лету в космічні про-
стори когось із тих 7-ох
астронавтів, які були недавно
вирані з-поміж доброволь-
ців. Мавпи мали прикріплені

до свого тіла радіої електро-
ди, які нотували биття їхніх
серць. Подорож цих мавп
відбулася таким способом:
28-го травня в кабінці ра-
кети середнього засягу, "Ю-
пітер", яку випроудувала
армія, дві мавпи перелетіли
на висоті 300 миль віддалі
1.700 миль, від летунської ба-
зи в Кейп Канаверал на Фло-
риді до острова Ангвіа на
південному Атлантиці. Ракета
летіла зі швидкістю 10.000
миль на годину, і після 15-
хвилин вдалося нурцям ви-
йти з води кабінку з живи-
ми і здоровими мавпочками:

ЗДА перестерігають, що погрози Хрущова внеможливають конференцію „на вершинах“

Тірана, Алябана. — Со-
ветський прем'єр Нікіта Хру-
щов виразно загрозив Італії
і Греції, що коли вони вета-
новлять на своїх територіях
американські ракетні бази, то
Совети зроблять те саме на
території Алябани і що тамо-
шні середні, бо навіть корот-
косяжні ракети, покриті
кожний пункт в Італії і Гре-
ції. В іншій своїй промові в
Алябани Хрущов пропонував
встановити "обшир миру" в
південній Європі включно з
середземноморським ба-
сейном. З свого боку аляба-
нський сателітний прем'єр Ме-
хмет Шегу задекларував го-
товість перетворення Аляба-
ни в "соціалістичний бастион"
і в "фортецю Советського Со-
юзу над Адриатичним морем".
Прихильність в Алябани в по-
чті Хрущова советського мі-
ністра оборони маршала Ма-

Диктатор Іраку легкованить небезпечу комунізму

Багдад. — Іракський пре-
м'єр Абдул Карім Кассім при-
йняв на тригодинну розмову
включно із спільним сидін-
ням п'ятьох західних корес-
пондентів і заявив перед ни-
ми м. і., що він не вважає ко-
мунізм за небезпечу для
Іраку. Однак він ствердив, що
коли б така небезпечка наста-
ла, то він, мовляв, левий, що
зможе й успішно протистав-
итись. Абдул Карім Кассім
підкреслює понадпартійність
іракської армії та перестеріг
при цій нагоді іракських
старшин, щоб вони не в'яза-
лись з ліквою доктриною, бо
тоді негайно будуть відіслані
з армії. Коментатори вважа-
ють, що ця пересторога сто-
сувалася одинаково під адре-
сою прихильників комуніз-
му, як арабського націоналі-
зму зразку сипетського пре-

зидента Нассера. Щодо від-
ношення до цього остайно-
го та взагалі до З'єдненої
Арабської Республіки, то Кас-
сім заявив, що Ірак швидко
забуває давні суперечки і є
готовий поправити відносини
з З'єдненою Арабською Рес-
публікою та її президентом.
Те саме заявив він під адре-
сою Заходу. Запитаний щодо
різкої протизахідної кампа-
нії, що її веде іракська преса,
Кассім заявив, що він, мов-
ляв, не хоче бути диктатором,
який ніяк не репресії супроти
преси, але думає, що на-
строї в іракському громадян-
стві зміняться у користь по-
зиції іраксько-західних вза-
смин.

Короткі Вістки

● Советський віде-прем'єр
Фрол Р. Козлов 10 серпня ц. р.
відкрив павільйон СССР на
міжнародній виставці в Нью-
Йорку. Павільйон, що в лип-
ні цього року американський
павільйон на виставці в Москві
відкрив віде-президент Річард
Ніксон, існувала можливість
що до Нью-Йорку на відкриття
советської виставки приїде
"сам" Хрущов.

● В Ешанії арештовано ви-
датних учених, директора пси-
хіатричної клініки в Сан Себа-
стіане, д-ра Луїса Мартіна
Сантос Рівєра та професора ма-
тематичної д-ра Сантьяго Антона
за ведення акції проти режиму
генерала Франка. Під цим са-
мим закидом вони були ареш-
товані восени минулого року і
всюди ц. р. звільнені. Обидва
— соціал-демократи.

● Комісар виховання Лоренс
Дж. Дертік повідомив, що на
позиції для студентів 1.196 ка-
лєдків і університетів у 46
стейтах, дистрикті Колумбії,
Ганах і Порто Ріко призначе-
но 24.500.000. Згідно з законом
за кожних 9 доларів, призна-
чаний федеральним урядом на ті
позиції, мають дати стейти
принимати по одному доларові.
Отже, на позиції можна буде
видати коло 34 мільйонів до-
ларів.

Панна Анна Лесович, донька
Івана й Марії Лесович, і Ми-
хайло Матвіїв, син Теодора й
Анни Матвіїв, що їх вінчання
відбулося в церкві св. Юра в
Нью-Йорку в суботу, дня 16
травня ц. р. У їхньому весіль-
ному прийнятті, влаштуван-
ому в Норманді Рум в Сент-
Томас Пляжа, Друга Еліно і
7-ма учасники з Нью-Йорку,
брало участь 400 осіб. (ог.)

ПОБЛАГОСЛОВЛЕНО ПАМ'ЯТНИК НА МОГИЛІ Д-РА Л. МИШУГІ

(Закінчення зі стор. 1-ої)

на Зорича з Торонта імпрові-
зований хор з працівників УН
Союзу і "Свободи". Після бла-
гословення коротке слово ви-
голосив гол. президент УНС
і найбільший приятель По-
кійного п. Дмитро Галиччін,
характеризуючи Покійного
словами Джефферсона, що
часом одна людина, з ясною
думкою, скрісталізованими
принципами та енергією у їх
здійснюванні і рішучістю в їх
обстоюванні становить біль-
шість навіть серед великої ма-
с людєй. Пам'ятник на
могілі Покійного д-ра Луки
Мишуги належить до най-
змістніших на цвинтарі та
становить велику не тільки
пам'яткову, але й архітек-
турну вартість. Проскитував
цей пам'ятник світові слави
український скульптор Олек-
сандр Архипенко, також о-

ОГОЛОШЕННЯ ВІДДІЛІВ Українського Народного Союзу

СИРАКУЗИ, Н. Й. — У пра-
ва Т-ва "Українська Січ", Відд.
39, повідомляє, що Місячні Збо-
ри відбулися в неділю, 7-го
червня 1959 в год. 3-її по пол.
Присутність всіх членів прибути
на Збори. Вплачування вкла-
док буде 8-го червня, від 7-го
до 10-го год. веч. і 7-го червня,
від 12-го до 3-го год. по пол.
Управа.

ПЕРТ АМБОН, Н. Дж. —
В-во св. Василя, Відд. 168, по-
дає до відома, що Північні Збо-
ри відбулися в неділю, 7-го
червня 1959 р., в год. 2:30 по
пол., в УНДОМ — 760 State St.
Портленд Збори: звіт Управи і
Контр. Комісії за перший пів-
річчя. На Зборах можна набути
квитки вступу на 65-літній юві-
лей УНСОУ, який відбудеться
21-го червня 1959 р. в Кар-
негі Голл в Нью-Йорку. Проси-
мо привести на Збори кандида-
тів на членів УНСОУ, та ви-
рішати членські вкладки. —
Управа.

Ставайте членами Українського
Народного Союзу, а тим самим
співласниками 22-мільйонно-
го майна організації!

МЕШКАННЯ
МЕШКАННЯ до ВІНАЙМУ
2 кімнати, кухня, і лазничка.
Ціна \$21.60.
242 Varick St. corner Grand St.
Jersey City 2, N. J.
Інформуватись — 366 Grand St.
Tel.: DE 3-5348

PEEKSKILL
ДО ВІНАЙМУ НА ЛІТО
2 або однокімнатні апарта-
менти в стилі мотелю. Ко-
жний апартамент містить від 1-4
осіб. Можна винаймати окре-
мо на сезон або на час одного
місяця. Купальні басейн на
місці.
Tel.: PE 9-5134
або пишіть:
NICK KULKOWSKI
Gallows Hill Rd.
Peekskill, N. Y.

REAL ESTATE
Happiness
Now is the time to see the
Becoming Spring and Budding
Trees
SCENIC LAKES
HAMBURG, N. J.
75 x 125 ft. lots available from
\$900 and up. Only \$80 down
payment. \$18 per month. If you
intend to build, we have homes
from \$3,800 and up.
SWIMMING, FISHING, SKIING
and SKATING in the winter.
Directions: from George Washing-
ton Bridge Route 46. (From Lin-
coln Tunnel) Route 3 to Route 46
turn right at Signal Circle to
Route 23, stay on traffic light, turn
right at sign of Scenic Lake En-
trance.
DIAL OPERATOR — N. J.
Vandyke 7-3522

MISCELLANEOUS
УВАГА: для тих,
ЩО ТЕРПІЯТЬ НА
АСТМАТИЧНИЙ КАШЕЛЬ,
БРОНХІАЛЬНЕ ЗАПАЛЕННЯ
Досліджено чудовий лік, званий
PENNYL, який виявляється
як відкашлюючий засіб для
випадків тяжкого відкашлю-
вального Бронхіального за-
палення. Це можна назвати
справжнім добродійством для
терплячих на АСТМУ, які
більшості при кашлю, задухи,
тяжким відкашлю, спричиненим
цим запаленням. Можна одержати
без рецепти, висилаючи
прямо поштою цей виписок з
OREGON DRUG PRODUCTS
Dept. 105
Peekskill, N. Y.
Вам вишлють зараз відпо-
відну кількість, яку заплата-
ти поштарей тільки \$4.00
при доставі. Напишіть тільки
точно друком своє ім'я і адре-
су на другій стороні конверта і
будете певні, що Ваша доста-
ва приїде без опізнєння.

З'їзд УКРАЇНСЬКИХ ЛІКАРІВ

(Закінчення зі стор. 1-ої)

заступники голови, д-р Ва-
силь Федорчик — секретар,
д-р Адам Якимів — скарбник,
д-р Богдан Панчук, д-р Шеге-
дін і д-р Ларіон Чолган —
члени Управи, і д-р Роман О-
сипчук — редактор "Лікарсь-
кого Вісника". До Контроль-
ної Комісії обрані: д-р Яро-
слав Восвідка, д-р Володимир
Семків, д-р Богдан Панасюк і
д-р Михайло Лозага, а до То-
варського Суду: д-р Осип О-
ришків, д-р Остап Баран,
д-р Юрій Кушнір і д-р Олек-
сандр Сусіків. З'їзд, господар-
ства якого був Метрополіта-
льний Відділ УЛТА з д-ром
Юрієм Кушнірем та д-ром Ли-
твицьким на чолі, закінче-
но бенкетом, що його відкрив
молитвою всч. о. Ігумен Орест

З'їзд Б. ВОЯКІВ УПА

(Закінчення зі стор. 1-ої)

ції прихильників цих теорій.
Також ухвалено взяти актив-
ну участь у щорічному від-
значенні 250-річчя з дня ви-
ступу до бою за волю Укра-
їни великого гетьмана Івана
Мазепи та 300-річчя славної
перемоги гетьмана Івана Ви-
говорова над Московою під Ко-
топтом. З'їзд привітало усю
і письмово: Братство кол.
Вояків УПА ім. св. Юрія У-
ПА в Канаді, Головна Управа
ООСЧУ, Головна Управа СУ-
МА, Гол. Управа ОБУВА, У-
країнська Гетьманська Орга-
нізація, Т-во Запорозьків ім.
полк. Болбочана, Комітет Об-
'єднаних Організацій м. Нью
Йорку та ряд кол. вояків У-
ПА, розсіяних по всьому світі.
До складу нової Управи
Т-ва вибрано одноголосно: —

С. Несторук — голова, М. Си-
дор і М. Шашкевич — заступ-
ники, Павло Шапаровський,
М. Черешньовський, І. Ювник,
М. Кульчицька, М. Коваль-
чин, Р. Глушко і Петро Шка-
паровський — члени. Допомо-
гова референтура: І. Оліяр
— голова, А. Молин і М.
Рошницький — секретарі, І.
Швець — скарбник, Контро-
льна Комісія: М. Грицьков'ян
— голова, Я. Кірюк, В. Во-
сяк, В. Хома і М. Моцьо —
члени. Суд Чести: Л. Футала
— голова, Надія Голяш, Т.
Бурій — члени. В суботу 30
травня в Домі Визвольного
Фронту для учасників З'їзду
та гостей влаштована була
вечірка, на якій письменни-
к-гуморист Іван Керницький
виступав із своїми останніми
творами.

„Вишколені поліцейні агенти в СССР наділи священнічі ризи і стали священниками“ — каже сенатор Істленд

Вашингтон. — Сенатська
підкомісія внутрішньої безпе-
ки, очолювана сенатором-де-
мократом Джеймсом О. Іст-
лендом, опублікувала зізна-
ння Петра С. Дерябіна, коли-
шнього високого співробітника
советської тайної поліції (МВД), який ще в 1954 році
вибрав свободу і втік з Відня
на Захід, які ще раз потвер-
джують те, що численні свя-
щенники в СССР є на служ-
бі тайної поліції, і що церква
в країні комуністичної дикта-
тури є під строгою держав-
ною контролюю. Сен. Істленд
заявив, що з тих зізнань ви-
йшло, що секретар закордон-
них справ Російської Право-
славної Церкви митрополит
Николай, який з другим що-

до значення церковником у
СССР — є також агентом та-
йної поліції. „Нарід в СССР,
казав сенатор, і наділи бажас-
маті церкви і тому уряд то-
лерує їх. Але вільна церква
завжди була небезпечна ти-
ранам. Щоб зліквідувати ту
небезпеку, то комуністи зму-
сили численних священників,
стали агентами. Комуністи
зліквідували тих священників,
які їм противились, і на їхні
міста поставили вишколених
поліцейських агентів, які на-
діли священнічі ризи і вико-
нують своє призначення“. Де-
рлябін прибув був як агент з
митрополитом Николаєм до
Відня в грудні 1953 року і
там залишився та втік на За-
хід.

ТАРЗАН, ч. 4286. Що далі?



SOON GEORGES RETURNED WITH WINE, BUT TARZAN TACTFULLY DECLINED. "THE MORE FOR YOU, MY FRIEND -- I THINK I WILL LOOK IN THE OTHER ROOM."

Незабаром Джордж вер-
нувся з вином, але Тарзан
тактовно відмовився. — Буде
більше для вас, мій прияте-
лю... Я думаю подивитися
по другій кімнаті.

**GEORGES SMILED UNDERSTAND-
INGLY. "OH, THE GIRLS -- IT WAS
LONELY AT SIBUT, YES?"**



Джордж засміявся виразу-
мільо. — Ох, ті дівчата... Там
було самотньо в Сібуті, прав-
да?

**... THEN, SECONDS AFTER TARZAN'S
EXIT, A SHIFTY-EYED SOLDIER
ENTERED THE CAFÉ -- A SOLDIER
CALLED PIERRE BOIS!**



А тоді, кілька секунд після
Тарзанового відходу, до ка-
варні війшов воєк із хитри-
ми очима... Цей воєк нази-
вався П'єр Буа!

48 E. 7th St.
New York City
Tel.: GR 3-3550

МАШИНИ УКР. або АНГЛ.
Дарунок для учнів на закінчен-
ня шк. року. (Замість \$109.00
зараз \$85.00).

РОЗШУК
Студенти-випускники
1941 р.
ім. Н. К. Крупської,
випускники:
Mr. Theodore PIDAYNYA
P. O. Box 1021, Stn. B
Ottawa, Canada

Анна Соїрко
пошукує свого батька,
ТЕОДОРА ГАЛИЧНИЧА,
із села Яворова, Турчанського
повіту, що був вихав до ЗДА
перед першою світовою війною
і працював в копальні біля
Клівленду. Хто знав би цю
будь про Теодора Галичича,
просимо надати на адресу
ЗУАД Комітету:

**UNITED UKRAINIAN AMERICAN
RELIEF COMMITTEE**
866 N. 7th Street
Philadelphia 23, Pa.

Александр Ладивченко
пошукує знайомих з
КООП. СОЮЗУ СОКАЛЯ
і **БЕЛЗІ**.
Також з
РЕВІЗ. СОЮЗУ з ЛЮБЛІНО,
район Володавіч, Холм. Прошу
ласкаво писати на адресу:
Василь ГОЦА (Bill HOCA)
211 N. Pleasant Street
Oberlin, Ohio

MISCELLANEOUS
Найкраще ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
проти ВЛОМУ — це
"Police Lock"
продас я інсталює
Земон КУРОВОНИК
KEYS — LOCKS
General Mechanical Repairs
443 E. 9th Street
New York 9, N. Y.

Відносно найновіших
досліджень про
ROYAL JELLY
Пишіть або заходьте до
пасічника, а продуцента
М. Сурича.
SURMA
11 East 7th Street
New York 3, N. Y.

Читайте щоденник "Свобода"

ЕВІЖЕН
Софії Нарфаканаті
І. "ІНШІ ДНІ", — новелі
а парис, — ціна 80 ц.
І. "У КИВІ В 1940 РОЦІ",
— ціна 75 центів.
Остання ТАРНАВСЬКОГО
"МОСТИ"
80 сторін.
Мистецьке оформлення
Миколи Гітловського.
Ціна \$1.25.
Замовляйте:
"СВОВОДА"
P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

ІВАН НОВАЛЬЧИН
FUNERAL HOME
COMPLETELY
AIR CONDITIONED
ЗАНИМАЄТЬСЯ ПОХОРО-
НАМИ В СТЕПІ
NEW JERSEY
Ціни приступні для всіх.
Обслуга чесна і найкраща.
У випадку смутку в родині
квітче, як в день, так
і вночі.
JOHN
KOWALCHUK
129 GRAND STREET
cor. Warren Street
JERSEY CITY 2, N. J.
Tel.: Henderson 4-5131

ВІЛІЯМ КОВАЛЬЧИН
Погребник
Community Funeral Home
Air Conditioned
Займається похоронами.
Пш. приступні для всіх. Об-
слуга чесна і найкраща. У
випадку смутку в родині
квітче, як в день так і вночі.
Community Funeral Home
Yonkers, N. Y.
YO 9-7272

Петро ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається похоронами
в **BRONX, BROOKLYN, NEW**
YORK і **ОКОЛИЦЯХ**
Контролює температуру.
Модерна клініка для утешки
даром.
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568